

## TABLE OF CONTENTS

Introduction: Winds of <i>Jingjiao</i> <i>Li TANG</i>	9
--	---

### MANUSCRIPTS & INSCRIPTIONS

The Dunhuang <i>Jingjiao</i> Documents in Japan: A Report on Their Reappearance <i>Matteo NICOLINI-ZANI</i>	15
Critical Remarks on a So-called Newly Discovered <i>Jingjiao</i> Epitaph from Luoyang with a Preliminary English Translation <i>Li TANG</i>	27
Syriac Crosses in Central and Southwest China <i>Dale Albert JOHNSON</i>	41
The Geographical Context of the Tangtse Inscriptions <i>Roderic L. MULLEN</i>	63
Commemorating the Saints at Turfan <i>Erica C. D. HUNTER</i>	89
More Gravestones in Syriac Script from Tashkent, Panjikent & Ashgabat <i>Mark DICKENS</i>	105
The Tale of Ahikar according to a Garshuni Turkish Manuscript of the John Rylands University Library <i>Peter ZIEME</i>	131
The Exorcism in the Newly Found Khara-Khoto Syriac Document <i>Shinichi MUTO</i>	147

## HISTORICAL PERSPECTIVES

Al-Bayrūnī - The Twelve Apostles and the Twelve Months of the Julian Year <i>François DE BLOIS</i>	155
Changing Mission at Home and Abroad: Catholico Timothy I and the Church of the East in the Early Abbasid Period <i>Andrew PLATT</i>	161
The Westwardness of Things: Literary Geography and the Church of the East <i>Scott Fitzgerald JOHNSON</i>	183
Byzantine-Rite Christians (Melkites) in Central Asia and China and Their Contacts with the Church of the East <i>Ken PARRY</i>	203
On Christianity among Central Asian and Syr Daryan Oghuz and Their Possible Nestorian Connections <i>Mehmet TEZCAN</i>	221
An Anachronism in the Stele of Xi'an – Why Henanisho? <i>Max DEEG</i>	243
Beth Sinaye: A Typical East Syrian Ecclesiastical Province? <i>David WILMSHURST</i>	253
‘Eunuchs for the Kingdom of God’: Rethinking the Christian-Buddhist Imperial Translation Incident of 787 <i>R. Todd GODWIN</i>	267
Why Did Chinese Nestorians Name Their Religion <i>Jingjiao</i> ? <i>Xiaogui ZHANG</i>	283
The Institution of <i>Chongfu Si</i> of the Yuan Dynasty <i>Xiaoping YIN</i>	311
Priests of <i>Jingjiao</i> in the Xizhou Uighur Kingdom (Five Dynasties - The Early Song Dynasty) <i>Yuanyuan WANG</i>	333

## LITURGICAL TRADITION &amp; THEOLOGICAL REFLECTIONS

Lost in Transcription ? - The Theological Vocabulary of Christian Texts in Central Asia and China <i>Samuel N.C. LIEU</i>	349
Über die Enkulturation der persisch-syrischen Christen im Tangzeitlichen China - Am Beispiel der abgewandelten Form der „Zehn Gebote“ im „Buch über Jesus den Messias“ <i>Zhu LI</i>	367
The Sacraments of the Assyrian Church of the East <i>Mar Awa ROYEL</i>	387
Theological Transfer: How Did Monks from China Influence East Syriac Sacramental Theology? <i>Dietmar W. WINKLER</i>	407
Ying/應/Nirmāṇa: A Case Study on the Translatability of Buddhism into <i>Jingjiao</i> <i>Donghua ZHU</i>	419
Index	435